



Objaśnienie słów w formularzu

Zgon

Zgon oznacza to samo, co śmierć. Lekarz przeprowadza badania, aby upewnić się, że pacjent zmarł.

Narządy i tkanki

Narządy są częściami ciała. Na przykład serce, płuca albo wątroba. Tkanki są komórkami wewnątrz organizmu lub na jego zewnątrz. Na przykład kości, mięśnie albo skóra.

Dawstwo

Dawstwo oznacza oddanie. Oddaje się wówczas narząd lub tkankę komuś innemu. To dzieje się po Pana/ Pani zgonie. Lekarz usuwa narząd lub tkankę z organizmu. Inny lekarz wykorzystuje ten narząd lub tę tkankę na potrzeby osoby chorej. Pan(i) sam(a) dokonuje wyboru, czy chce oddać narząd lub tkankę.

Przeszczep

Narząd lub tkanka zmarłej osoby zostają przeszczepione pacjentowi. Odbywa się to operacyjnie.

Badania nad przeszczepem

Niekiedy narząd lub tkanka nie jest odpowiednia. Wówczas lekarz nie może wykorzystać materiału dla osoby chorej. Lekarz może go jednak wykorzystać do badań naukowych. Lekarze mogą się z tych badań wiele nauczyć. Badania te nazywa się badaniami nad przeszczepem. W ten sposób lekarze uczą się coraz lepiej przeszczepiać narządy i tkanki.

Informacje przy dokonywaniu wyboru

Czy każdy może oddać narządy i tkanki?

Nie każdy może oddać narządy lub tkanki po zgonie. Lekarz bada w momencie zgonu danej osoby, czy narządy lub tkanki są odpowiednie do oddania. Mimo tego prosi się każdego o wpisanie wyboru w Rejestrze Dawców. Nawet jeśli jest się chorym. Zawsze dobrze jest wpisać swój wybór. Wówczas lekarz i Pana/ Pani partner albo rodzina będą wiedzieć, jak brzmi Pana/ Pani wola. Czy ma Pan(i) pytania dotyczące bycia dawcą? W celu uzyskania dodatkowych informacji można przejść do strony internetowej transplantatiestichting.nl

Ciąg dalszy: **Informacje przy dokonywaniu wyboru**

Co się stanie, jeśli ktoś zostanie dawcą?

Ludzie, którzy umierają w domu, mogą oddawać tylko tkanki. Dawstwo narządów jest tylko możliwe, jeśli ktoś umrze w szpitalu. Jeśli stan pacjenta nie może już ulec poprawie, wówczas lekarze omawiają to z Pana/ Pani rodziną. Narządy i tkanki zostają pobrane dopiero wtedy, gdy lekarze są w 100% pewni, że pacjent zmarł. Ustalenie zgonu następuje według ścisłych zasad. Dokonywane jest ono przez kilku lekarzy. Informacje na temat tego procesu można znaleźć na stronie internetowej donorregister.nl/donor-woorden

Skąd mam wiedzieć, jakiego wyboru dokonać?

Czy trudno jest Panu/ Pani dokonać wyboru? Czy chciałby Pan/ chciałyby Pani najpierw uzyskać więcej informacji? W celu uzyskania informacji można przejść do strony internetowej donorregister.nl/uw-keuze-maken

Gdzie mogę znaleźć więcej informacji na temat dawstwa narządów i tkanek

Czy szuka Pan(i) odpowiedzi na pytania? Na przykład, czy rodzina może się pożegnać. A co, jeśli chodzi o dawstwo w połączeniu z wyznawaną wiarą? W celu uzyskania informacji można przejść do strony internetowej transplantatiestichting.nl albo zadzwonić pod numer telefonu **0900- 821 21 66**

W jaki sposób wpisać wybór w imieniu osoby, która nie może dokonać samodzielnego wyboru?

Jeśli ktoś jest osobą ubezwłasnowolnioną, nie może dokonać samodzielnego wyboru ani go wpisać. Przykładem są osoby cierpiące na demencję. Ludzie, którzy nie mogą dokonywać samodzielnego wyboru, mają często przedstawiciela prawnego. Na przykład ich matkę lub brata. Przedstawiciel prawny może dokonać wyboru dotyczącego dawstwa narządów i tkanek oraz wpisać ten wybór w Rejestrze.

Przedstawiciel może dokonać wyboru na dwa sposoby:

1. Autoryzacją DigiDu na stronie donorregister.nl
 - Należy zalogować się za pomocą autoryzacji DigiDu
 - Należy wypełnić ten formularz w imieniu osoby, która nie może dokonać samodzielnego wyboru
 - Należy wybrać ten potwierdzić
2. Za pomocą papierowego formularza
 - Należy wypełnić formularz w imieniu osoby, która nie może dokonać samodzielnego wyboru
 - W części C należy wpisać: Tak
 - Należy złożyć na formularzu podpis odręczny i wysłać formularz pocztą

W celu uzyskania informacji na temat dokonywania wyboru w imieniu innej osoby należy przejść do strony internetowej donorregister.nl/uw-keuze-maken